

Колхоз бусы

Военной дыре рядовой но младшой начальствующой составысь военнотрудовой семьеосылы пособие тупатон но сое тырон порядок сярсысь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн У К А З Э З

Рабоче-Крестьянской Красной Армии, Военно-Морской Флотэ, НКВД-лэн пограничной но внутренней войскасоз мобилизация призвать карем рядовой но младшой начальствующой составысь военнотрудовой семьеосылы, сверхсрочнотрудовой семьеосылы, вератэк, государстволэсь военной дыре пособие басьто таце порядокя:

1. Семьяын трудоспособнойёсыз өвёл ке, пособие толэзылы быдэ тырыське таце размерен: а) одйг нетрудоспособноез вань ке—100 манет, б) нетрудоспособнойёсыз кык ке—150 манет, в) нетрудоспособнойёсыз куинь но солэсь трос ке—200 манет городын, нош гуртёсын улйсьёслы та суммалэн 50 процентэз.

2. Семьяын вань ке 3 но солэсь трос нетрудоспособнойёс, одйг трудоспособной вань дыр'я, городын пособие толэзылы быдэ тырыське 150 манет, гуртёсын улйсьёслы та суммалэн 50 процентэз.

3. Семьяын вань ке 16 арес тырмытэ кык пинал'ёс, одйг трудоспособноез вань дыр'я, городын пособие толэзылы быдэ тырыське 100 манет но гуртын та суммалэн 50 процентэз.

4. Военнотрудовой семьеосылы пособие солэн улон интыез'я тупатйське трудящийсялэн депутат'ёссылэн Советсылэн районной (городской) исполкомысьтыз таце составо комиссиен:

Комиссилэн председателэз—районной (городской) исполкомлэн председателэзлэн заместителэз;

Комиссилэн член'ёсыз:

1) Районной (городской) военной комиссар,
2) Социальной обеспеченилэн районной (городской) отделэзлэн заведующийез.

5. Пособие тупатон сярсысь вопрос куинь нунал кустын эскериське военнотрудовой семьеосылы заявлениоссэс бастэм бере но военнотрудовой семьеосылы сельской интыксын улйсь семьеосылы сельской совет'ёслэсь список бастэм бере.

6. Военнотрудовой семьеосылы пособие тупатон сярсысь вопросэз эскерон дыр'я солэн иждивенияз улэм мурт'ёс нетрудоспособноез лыд'ясько:

а) 16 арес тырмытэ нылпиос, нош дышеткисьёс 18 ареслэсь пичиосыз;

б) 16 арес тырмытэ брат'ёсыз но сестраосыз, нош дышеткисьёсыз 18 ареслэсь пичиосыз ке, сослэн өвёл ке трудоспособной мумы-бубызы;

в) бубызы 60 ареслэсь но мумызы 55 ареслэсь бадзым ке;

г) кышнооз но бубиз-мумиз котькөн арес мед луозы одйг но кык группая инвалид'ёс ке.

Валэктон 1. Военнотрудовой семьеосылы иждивениязы

луис адымиосын сычеосыз лыд'ясько, куд'ёсыз понна улоназы постоянной но основной источник луэ вал военнотрудовой семьеосылы.

Валэктон 2. Военнотрудовой семьеосылы солэн семьеосылы мукет интыын (городын, районын) улйсь член'ёсыз пособие бастэм семьеосылы тупатэм пособилэн ог'я суммаез пöлысь соответствующой люкетэзлэн размерез'я.

7. Мобилизовать карем рабочийёслэн но служащийёслэн семьеосылы пособие тупатйське ужан интыксы сослы полной расчет лэсьтэм нуналысен, колхозник'ёслэн но мукет мобилизованнойёслэн семьеосылы—призвать карем нуналысен, а мобилизация ортчытэм лэсь азыыл действительной военной службысысь военнотрудовой семьеосылы,—мобилизация ялэм дырысен.

8. Пособие тупатон сярсысь комиссилэн решениез обжаловать каремын луыны быгатэ областной (краевой) исполнительной комитетэ но областёслы люкылымтэ республикаын Совнаркомлы, соос решение куту куинь нунал кустын но со луэ окончательной.

9. Военнотрудовой инвалидностез'я военной службысысь уволить карем бере солэн семьеосылы тупатэм пособие солы тырыське инвалидностез'я пенсия тупатытозь.

Виен, кулэм яке ивортэк бырем военнотрудовой семьеосы сослы тупатэм пособиез бастэм пенсия тупатытозь.

10. Военнотрудовой семьеосы кыче ке воштыськон'ёс луизы ке, кудйзлэн пособие бастыны правоез ой вал (семьясы мукет член'ёс мобилизоваться кариськозы, семья пöлын кылдозы виль нетрудоспособнойёс но мукет сычеос), соку таце семьялэн пособие бастыны правоез луэ, соку пособие тупатйське та Указэн возматэм порядокя, семьяын воштыськон'ёс луэм дырысен.

Военнотрудовой семьеосылы пособие бастысь семьяоз азыпалан пособие бастыны правоез воштыськон'ёс луизы ке (азыыл несовершеннолетнейёс совершеннолетней луозы, семьяын кылдозы виль трудоспособной член'ёс но мукет сычеос) та семья пособие бастыны право ыштэ, семьяын воштыськон'ёс луэм дырысен.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Председателэз М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 1941 26 июле.

Всеобщой воинской обязанность сярсысь Законэз 30—в статьяен ватсан сярсысь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн У К А З Э З

Всеобщой воинской обязанность сярсысь Законэз ватсано таце содержание 30—в статьяен:

«Мобилизация но очередной призыв'ёс'я Красной Армии но Военно-Морской флотэ призвать карем но фронтэ кошкэм рядовой но младшой начальствующой составы сётэм военной омунирование сослы асьсэ-

лы кыле но война ортчем бере сое берыктоно уг луонй».

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Председателэз М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 1941 арын 26 июле.

Военной дыре рабочийёслэн но служащийёслэн ужан нуналызлэн режимез сярсысь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн У К А З Э З

Военной дырлэн кулэяськон'ёсыныз герзаськем производственной заданиосты быдэстон целен СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез пувтэ:

1. Промышленностьлэн, транспортлэн, сельской хозяйстволэн но вузкаронлэн предприятиоссылэн директор'ёссылы сётон. право, СССР-лэн Совнаркомезлэн разрешениез'я, кызы ке предприятиосы вань ужасьёс но служащийёс понна, озы ик нимаз-нимаз цех'ёс, участок'ёс но ужасьёслэн но служащийёслэн группаосы понна тупатылыны обязательной сверхурочной уж'ёс нуналаз 1 часысен 3 часозь.

2. 16 арес тырмытэ адымиос обязательной сверхурочной уж'ёсы кыкыны луыны быгато нуналаз 2 часлэсь трос өвёл.

3. Обязательной сверхурочной уж'ёсы кыкемын луыны уг быгато секытэн нылкышноос, секытэн луэмзы бере 6 толэзысен куткыса, озы ик пиналэс нонтись нылкышноос 6 толэзь чоже.

4. Рабочийёслы но служащийёслы обязательной сверхурочной уж'ёсы понна одйген жынын размерен тыроно.

5. Вань государственной, кооперативной но общественной предприятиосын но учреждениосын дугдытоно очередной но ватсаса отпуск'ёс сёт'янез, использовать карымтэ отпуск'ёс понна коньдон тыроно. Отпуск'ёс сёт'яно висён случайёсын гинэ. Секытэн луон но нылпи ваён пумысен отпуск'ёс сёт'яно СССР-лэн Совнаркомезлэн, ВКП(б) лэн ЦК-езлэн но ВЦСПС лэн 1938 арын 28 декабре поттэм постановленизылэн 14 статьяез'я.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Председателэз М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 1941 арын 26 июле.



СССР-лэн Совнаркомезлэн Председателэзлэн Заместителэзлэн но Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссарезлэн В. М. Молотов эшлэн заявлениез луэмен валче Кировлэн нимыныз нима „Динамо“ московской заводын митинг. (22 июле 1941 арын).

Чугун сюрес лэсьтонын ужась колхозник'ёсты но колхозницаосты Почетной грамотаен наградить карон

Чугун сюрес лэсьтон жуын туж зеч ужамыз понна Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез куд колхозник'ёсты Почетной грамотаен наградить кариз. Асьме районьсы таце колхозник'ёс но колхозницаос Почетной грамотаен наградить карыламын:

1. **Глушков** Александр Якимовичез—Малый Иырым колхозлэсь ответственной уполномоченнойэз.

2. **Корепанов** Владимир Александровичез — В-Люк колхозлэсь ответственной уполномоченнойэз.

3. **Сычугова** Валентина Антоновнаез — М-Пулыб сельхозартельсы колхозницаез.

4. **Трефилова** Варвара Егоровнаез — Новонолинск колхозысь колхозницаез.

5. **Чиркова** Елизавета Платоновнаез — Быдзимошур сельхозартельсы колхозницаез.

6. **Чиркова** Екатерина Ивановнаез—Люквыр сельхозартельсы колхозницаез.

Колхозник'ёс бусыосын самоотверженно ужало

Бусыосын самоотверженной ужен, ю октон-калтонэз отличной быдэстонэн но государство азын обязательствоосты дырылэсь азыло быдэстонэн колхозной крестьянство Красной Армии фашистской полчицаез пазыгны юрттэ. Крымской АССР-ысь Курской МТС-ысь ю октон-калтонын ваньмэз комбайн'ёс но лобогрейкаос дугдылтэк ужало. Армии мэнэм комбайнер'ёсты вошто нылкышноос-колхозницаос. (ТАСС).

Советской информбюролэсь

(жытазе ивортэмэз)

1 июле нуназе асьмелэн войскаосмы упорной бойёс нуизы Мурманской, Кексгольмской, Двинской, Миасской но мукет направлениосын. Фронтлэн мукет'ёсаз напризлениосаз но участок'ёсаз асьмелэн войскаосмы удерживать каризы госграницаосы но сое нарушать карыны турттись противникиен нюр'яськон нуизы.

Мурманской направлениын асьмелэн войскаосмы ожесточенной бойёсын задерживать каро кужымен превосходить карись противниклэсь продвиженез.

Кексгольмской направлениын противник коня интыосты наступать карыны кутскиз но турттэ вал асьме территории пыдло пырыны. Асьме войскаослэн решительной контрудар'ёсынызы противниклэн атакаосыз отбить каремын вал со понна бад'зым ыштон'ёсын.

Двинской направлениын асьме частьёс нуо упорной бойёс противниклэн танк'ёсыныз но пехотаеныз, противодействовать каро противниклэн Западная двина шур вамен потонэзлы.

Миасской направлениын противниклэн подвижной частьёсыныз бойёс мыно. Асьмелэн войскаосмы пасыкыт применять каро заграждениос но контрудар'ёс, задерживать каро противниклэсь танковой частьёсызлэсь продвиженезэс, противники шодымон поражениос лэстыо.

Луцкой направлениын асьме войскаос дугдыттызы противниклэсь крупной соединениезлэсь наступлениез. Трос нунал'ёс бойёсын противник нуиз бад'зым ыштон'ёс.

* * *

Карельской перешееклэн одйг участкасытыз белофин'ёслэн батальоны асьме границаез потыз. Н-ской полклэн стрелковой батальонэз враген бое пыдыськыз но косыз сое отступити карыны. Враг ыштыз 3 танк'ёс но 100 мурт пала бырем'ёсын но ранит карем'ёсын. Батальонысь боец'ёс 5 муртэ пленэ басыттызы, куд'ёсыз кудзылэмын вал.

* * *

Советской летчик'ёс противникиен нюр'яськонын асьме калыкы тупась смелость но инициатива проявлять карыло. Пикирующей бомбардировщик'ёслэн подразделенизылэн командирез капитан Воронин пичи нулэс доры расположиться кариськем противниклэсь танковой командазэ шараяз. Советской самолёт'ёс колонна вылэ нападать карыны кутскизы. Но со куспын пилем'ёс съорысь германской истребительёс „Мессершмитт'ёслэн“ группы потыз. Советской летчик'ёс муз'ем вылын но омырын но чош противникиен бое пырыськызы. Немецкой истребительёслы удар'ёс лэстыса асьме бомбардиров-



Умой но юн дасяськы Красноармеец'ёслэн рад'ёсазы султыны В. Ивановлэн суредэз ТАСС-лэн фотохроникаез.

щик'ёс пикировать карыны кутскизы но вражеской танк'ёсты бомбаосын засыпать каризы. Противниклэн танковой коллонаез рассеять каремын вал. Сражаться кариськон интыын дасоен лыд'яськысь немецкой танк'ёс урод карыса кельтэмын. Советской авиация одйг машина но өз ышты.

* * *

Германской информацииной бюро вёллэ пöялэськон ивортон'ёс со сярысь, что железнодорожной составез ыбылон дыр'я советской пилот'ёс, пе, применять каризы дум-дум разрывной пуляез. Очевидно та провокационной ивортонлэн целез луэ асьсэлэсь фашист'ёслэсь замысл'ёссэс ватон но солэсь пытызэ согон.

Румыно-немецкой войскаослэн Бессарабилэн территорияз пырыны вань попыткаоссы неизменно разбиваться карисько асьмелэн боец'ёсмылэн мужествозы но кужымы борды. Гитлерлэн румынской холлоп'ёсыз, фашист'ёслэн уш'яськысь пропагандаенызы куд'ём'ёс, оскизы немецкой войскаос съоры Бессарабиетт „молниеносной“ ортчонлы. Но Гитлерен шузымытэм румынской генерал'ёс туж юн пояськызы. Немецкой офицер'ёс румын'ёсты кужмын асьсэлэн частьёсылэн азыпалазы бырон азе ысто. Деморализованной румынской солдат'ёсты фашист'ёс кышкато мышкисенызы пулеметэн ыбылонэн. Наступать карись румынской подразделениос съоры лыкто немецкой пулеметчик'ёс.

Кужмө но зеч ужаса, Красной Армии, Военно-Морской но Воздушной Флотлы тушмонэз вормонлы ваньзэ сетом!

Колхозник'ёслэн кылзы

Милям Р-Кожей колхозысь колхозник'ёслэн собранизы вал. Та собраниын германской фашист'ёслэн Советской Союз вылэ лыктыны турттэмзы сярысь ивортон лэстыз колхозлэн бригадирез Иванов эш.

Ми колхозник'ёс фашист'ёслэн та наглой вылазказылы бад'зым вождотонмес вераськомы. Советской правительстволэсь мероприятиосса, кудыз направить каремын кровавой фашистской бандаосы пазыгыны, одобрить кариськомы.

Таин чош ик обяжаться кариськыськомы колхозын эшшо юнматыны на трудовой дисциплинаез, произ-

водственной заданиосы но государственной обязательствоосы ас дыраз но мултэсэн быдэс'яны.

Али нокулэсь но юн юрттэм кулэ асьме Красной Армии сионэн-юонэн но мукет котыр'ёсын. Милям колхозысь колхозник'ёс одйг кылысь решение вынести каризы государстволы планлэсь вылтй вить центнер йол сётыны но та йолэз али сётыны кутскизы ни.

Колхозысь колхозник'ёс районьсь мукет колхоз'ёсты но та примерлы последовать карыны отызы

И. Иванов, Д. Мозгин, Г. Рухлядев.

Юлэсь удалтонлыкэсэ будэтонын мылысь-кыдысь ужало

Нюровай колхозысь колхозник'ёс юлэсь удалтонлыкэсэ будэтонын мылысь-кыдысь ужало. Али татын юос пöлысь жуг-жаг турынез урон мынэ. 25 июнэсь тысё юос пöлысь 122 гектар, 3ег пöлысь 63 гектар но етйн пöлысь 26,5 гектар вылысь жаг турын уремын ни. Етйн но тысё юос пöлысь жуг-жагез урон кытэтйзэ мынэ ни.

Колхозын 9 гектар вы-

лысь етйны но 15,3 гектарысё юослы подкормка сётэмын.

Юослэсь удалтонлыкэсэ жутонын синмаськомон ужало Е. Никитина но В. Русских эш'ёслэн зденооссы. Таос бусыын али орчтытськысь уж'ёсы вань дышеткысь пинал'ёсты организовать каризы.

Д. Кайсина.

Враглы отпор сётыны котьку дась

Люба вера:

— Озверелой фашист'ёслы ответэн, мон добровольно мылкыд карисько фронтэ мыныны. Красной Армиен чош пазыгомь тушмон'ёсты.

Заякина эш фронтэ келян сярысь ВЛКСМ райкоме заявление сётйз.

Банкысь мукетыз сотрудник-комсомолец Шкляев Михаил, кудыз сотрудник'ёсын ПВХО кружокын занятие орчтытйз, Красной Ар-

миие мобилизациялэн нырысетй нуналаз ик фронтэ мынон сярысь заявление сётйз.

— Мон допризывник, гожтэ со заявленияз, — но мон курисько монэ досрочно келяны Красной Армии. Мынам кыкез брат'ёсы обнаглевшой враг'ёсын нюр'ясько ни. Мынам но брат'ёсылэсь бере кылемэ уг поты.

С. Тронин

Турнанэз вылйлыко качествоен ортчытоно

Турынэз октонын главноез—со ыштонэн нюр'яськон. Ыштон'ёс тросгес луо соку, кукэ турынэз октон борды бер кутско. Бер турнам турынлэн лыдыз гинэ уг сины, но и лябоме качествоен но кык пол турнанлэсь лишаться кариське.

Наблюдениос возматэ, кылсярысь, что клеверлэн турыназ, кудыз сясыкаяськыны кутскем безаз октэмын, белковой веществоз 20 процентлы трос, чем сясыкаяськон дыр'яз октэм клеверлэн сярысь. Нош белок—сионлэн самой дуно частез. Турынэз бер турнамын солэн белокез гинэ уг ышы, но и турын луэ грубой, чурит.

Всесоюзной сельскохозайственной вчсставкалэн участник'ёсызлэн опытысь возматйз, что турын вазь турнамын луыны кулэ, нош турын куасьтон—жог. Турынэз кема куасьтыны вырем солэсь качествозэ быдтэ. Со валэктйське туж льякыт: турнам турын туж

жок испарять каре влагаез соку, если турын куасьто-нэз кема кысыськод ке, жктэм турынлэн питательной веществоосыз ышыны кутско, коня турынэз кема куасьтйськод, со мында ик отын быре пöртэмезь питательной веществоосыз (кылсярысь сахарез—22 процентсыен 88 процентозь, крахмалэз—2 процентсыен 28 процентозь но мукет).

Турынэз кема куасьтыны вырыса, трос дыр'я турын пöртэмезь микроорганизм'ёс пото, куд'ёсыз отё сое брожение, вае мукет зын, шöмзэ уродмыто. Ваньмыз та вредной бактериос но влажной турынн развиваться кариськысь грибкаос туж жог размножаться карисько соку, кукэ турнам турын кема улэ кот муз'ем вылын. Вот малы влажной район'ёсын турынэз пöртэм вешалкаосын куасьтоно.

Если турынэз октон но куасьтон дыраз ке орчтытэмын, то турынлэн зыныз луэ приятной, луэ вож,

отын сохраняться карисько небытэсь куар'ёс. Злаковой турын'ёсты (тимофеевка но мукет) турнанлэн умой дырынызы луэ йыр'ясыкыкузы (сясыкаяськыто-зязь), клевер понна—сясыкаяськон дыр'яз.

Турынэз чылкыт турнам но бад'зым значение басытэ. Зеч турынэз трос ыштон'ёс луо соку, кукэ турынэз 8-9 сантиметрысен вылй турнало. Озы турнаса солэн самой питательной частез кыле, выжысытыз куар'ёсыз кылё. Турын турнанысь мастер'ёс возматйзы, что турнано 4-5 сантиметр муз'ем вылысен. Кыкетйзэ турнаку гинэ турынэз кузгыс кельтоно. Со умоятэ снегозадержанилы условиос но кылем растенилы золомыны эрик сётэ.

Профессор В. Румянцев

Отв. редактор КНЯЗЕВА
Поттись Райсоветлэн Исполкомеэ.